

MÁY SẤY QUẦN ÁO HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

DV-70T5C DV-80T5C

1. Cảm ơn bạn đã tin dùng sản phẩm của Galanz.
2. Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này, sách gồm thông tin chỉ dẫn cách sử dụng và bảo quản máy.
3. Vui lòng lưu giữ tên Model và số seri của máy, để tiện cung cấp cho trung tâm bảo hành khi cần thiết.

Những biểu tượng sau đây được ghi trong sách này, với ý nghĩa:



Thông tin quan trọng liên quan đến an toàn cho con người, và cách tránh làm hư hại sản phẩm.



Các chỉ dẫn chung.



Thông tin về bảo vệ môi trường.

ZHONGSHAN GALANZ CONSUMER ELECTRIC APPLIANCES CO.,LTD.

Hotline Viet Nam: 1900 1203

Email: cskh@galanz.com

www.galanz.com/vn

MỤC LỤC

1.	Thông tin an toàn	3-6
2.	Mô Tả Thiết Bị	7
3.	Bảng Điều Khiển	7
	Sử Dụng Lần Đầu	7
	Sử Dụng Mỗi Ngày	8
4.	Lựa Chọn Chương Trình Sấy	8
	Sấy Tự Động	8
	Sấy Theo Thời Gian	9
5.	Các Nút Điều Khiển	9
	Nút START/PAUSE	9
	Nút ANTI-CREASE	9
	Nút DELAY START	9
	Nút TYPE	10
	Nút BUZZER	10
	Đồng Hồ Hiển Thị	10
	Đèn Hiển Thị	11
	Cài Đặt Lại Nhiệt Độ	11
6.	Khi Đã Sấy Xong	12
	Sau Mỗi Lần Sấy	12
	Cách Sấy Hiệu Quả	13
	Trước Khi Cho Đồ Vào Máy	13
	Khối Lượng Sấy Tối Đa	14
	Chương Trình Sấy Tự Động	15
7.	Vệ Sinh & Bảo Trì	15-16
8.	Sự Cố & Hướng Giải Quyết	17
9.	Thông Số Kỹ Thuật	18
10.	Cách Lắp Đặt	19-21
11.	Vật Liệu Bao Bì	22
12.	Sử Dụng Tiết Kiệm & Hiệu Quả	23
13.	Sơ Đồ Điện	24




Cảnh Báo

- Vui lòng đọc và hiểu rõ hướng dẫn an toàn này trước khi sử dụng.
- Các mục được chỉ ra ở đây là các biện pháp phòng ngừa an toàn rất quan trọng, cần phải tuân thủ.
- Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm và không áp dụng bảo hành chính hãng đối với bất kỳ hỏng hóc và tổn thất nào gây ra bởi việc không tuân thủ các lưu ý được đề cập trong tài liệu hướng dẫn vận hành và lắp đặt này.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi (a) trẻ em từ 8 tuổi trở lên và (b) những người bị giảm khả năng về thể chất, giác quan (hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức) nếu họ được giám sát và được hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và họ hiểu các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Vệ sinh và bảo quản máy không được thực hiện bởi trẻ em mà không có sự giám sát của người lớn.
- Không được cắm điện thiết bị này thông qua thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như bộ hẹn giờ, hoặc kết nối với mạch điện bật và tắt tự động.



Tránh Bị Điện Giật

- Không thực hiện việc tháo lắp, sửa chữa hoặc sửa đổi bởi những người không phải là nhân viên bảo trì chuyên nghiệp.
- Cần hệ thống cung cấp điện (dòng điện, điện áp, cáp) như cầu chì với các thông số kỹ thuật phù hợp. Các thông số kỹ thuật và chi tiết an toàn được cung cấp dựa trên kết quả chương trình Sấy Cotton 



Thiết Bị Này Phải Nối Tiếp Đất

- Phích cắm điện phải được nối với ổ cắm ba lõi có sẵn dây tiếp đất và được nối đất đúng cách và chắc chắn.
- Nếu dây cắm điện bị hỏng, phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.
- Không rút phích cắm điện bằng cách kéo dây nguồn. Cầm và rút ở vị trí đầu phích cắm.

- Không sử dụng dây nguồn khi kết nối phích cắm điện và dây nguồn bị lỏng.
- Không chạm vào phích cắm điện khi tay ướt. Lau bụi hoặc nước rơi trên phích cắm bằng vải khô.
- Không uốn cong quá mức dây điện hoặc đặt dây điện dưới vật có trọng lượng nặng.
- Không sử dụng dây nguồn, ổ cắm, phích cắm điện đã bị hỏng, bị hư hại hoặc bong tróc.



Phòng Tránh Cháy Nổ

- Không để chất lỏng dễ cháy như xăng, dầu và cồn vào thiết bị hoặc gần đó. Không cho quần áo dính các chất lỏng trên vào thiết bị.
- Không cắm hoặc rút phích cắm điện khi xảy ra rò rỉ khí gas hoặc khí dễ cháy khác.



Có Thể Xảy Ra Tai Nạn Hỏa Hoạn / Đoản Mạch Hoặc Rò Rỉ Điện

- Không lắp đặt thiết bị gần lửa hoặc nguồn nhiệt.
- Không để nến hoặc thuốc lá đang cháy trên thiết bị.
- Không lắp đặt thiết bị ở những nơi ẩm ướt hoặc có mưa, kéo để xảy ra hư hỏng bắt lửa hoặc các tai nạn khác do các giọt nước đọng lại trên các bộ phận điện.
- Không lắp đặt máy sấy ở những nơi có ánh nắng trực tiếp chiếu vào, gây lão hóa linh kiện nhựa và cao su.
- Không phun nước vào thiết bị khi vệ sinh thiết bị.
- Để tránh nguy cơ hỏa hoạn do sấy quá khô, không sử dụng thiết bị để làm khô các vật dụng sau: Đệm, bông (gòn) và những thứ tương tự (những vật dụng này tích tụ nhiệt).
- Khi sử dụng chất tẩy vết bẩn trên đồ giặt của bạn, hãy đảm bảo bạn chạy thêm một chu kỳ xả trước khi cho vào máy sấy quần áo.
- Lấy hết đồ vật có thể sót lại trong túi quần áo trước khi sấy.
- Các đồ vật bị dính chất bẩn như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết dấm, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp nên được giặt trong nước nóng có thêm một lượng chất tẩy rửa trước khi sấy trong máy sấy quần áo.

- Đảm bảo các lỗ hở ở vị trí để thiết bị không bị thấm che khuất.
- Không nối ống dẫn khí thải từ máy sấy vào chung ống khói được sử dụng từ các thiết bị đốt bằng khí đốt hoặc các nhiên liệu khác.



Cảnh Báo:

Không dùng máy giữa chừng trước khi kết thúc chu trình sấy trừ khi tất cả đồ sấy được nhanh chóng lấy ra để nhiệt được tản ra.



Phòng Tránh Gây Thương Tích

- Thiết bị này không nhằm mục đích sử dụng cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Để tránh nguy hiểm cho trẻ em, hãy đảm bảo rằng tất cả bao bì được loại bỏ một cách an toàn.
- Đảm bảo trẻ em dưới 3 tuổi được giám sát.
- Chờ cho đến khi lồng sấy dừng hẳn trước khi lấy đồ giặt ra khỏi máy.
- Trẻ em và thú nuôi phải tránh xa khi máy sấy đang hoạt động để đảm bảo không bị mắc kẹt. Luôn kiểm tra lồng sấy cẩn thận trước khi đóng cửa máy.

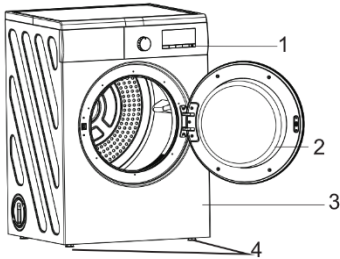


Các Chỉ Dẫn Khác

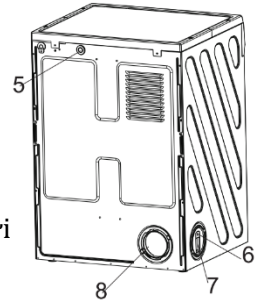
- Thiết bị này chỉ được sử dụng trong hộ gia đình. Không được sử dụng làm mục đích khách ngoài chức năng sấy.
- Chỉ sử dụng đồ vải sợi đã giặt, được thiết kế để sấy khô bằng máy. Làm theo hướng dẫn trên mỗi nhãn sản phẩm may mặc.
- Mọi công việc về điện cần thiết để lắp đặt thiết bị này phải được thực hiện bởi thợ điện có trình độ chuyên môn.
- Nếu máy được đặt trên sàn trải thảm, vui lòng điều chỉnh các chân máy để không khí lưu thông tự do bên dưới thiết bị.

- Không treo lên máy sấy hoặc để các vật nặng / thiết bị tỏa nhiệt hoặc các vật dụng có nước hoặc chất lỏng rò rỉ trên máy sấy, nhằm tránh gây biến dạng mặt ộp và thành phần nhựa.
- Bất kỳ đồ vật nào như tiền xu, chốt an toàn, đinh, ốc vít, đá hoặc bất kỳ vật liệu sắc nhọn nào khác có thể làm hư hỏng máy và không được đặt vào máy.
- Luôn tháo dây nguồn điện sau khi đã sử dụng, và trước khi vệ sinh bảo trì máy.
- Quần áo chưa vắt khô không được cho vào máy sấy.
- Quần áo đã tiếp xúc với các sản phẩm dầu mỡ để bay hơi không được làm khô bằng máy. Nếu sử dụng chất lỏng tẩy rửa để bay hơi, cần cẩn thận để đảm bảo rằng chất lỏng này được loại bỏ khỏi quần áo trước khi cho vào máy.
- Không bao giờ sử dụng máy sấy quần áo nếu cúp nguồn, bảng điều khiển, bề mặt máy hoặc để bị hỏng để có thể tiếp cận bên trong máy sấy quần áo.
- Không dùng máy sấy quần áo nếu đã có sử dụng hóa chất công nghiệp để làm sạch.
- Không được để xơ vải tích tụ xung quanh máy sấy.
- Không sấy đồ chưa giặt.
- Nên sử dụng chất làm mềm vải hoặc các sản phẩm tương tự theo hướng dẫn sử dụng chất làm mềm vải.
- Bước cuối cùng của chu trình sấy diễn ra không có nhiệt (chu trình làm nguội) để đảm bảo rằng các đồ vật được giữ ở nhiệt độ không gây hư hại.
- Không lắp đặt máy phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với máy sấy quần áo, để tránh cửa máy bị kẹt không mở được hoàn toàn.
- Phải có hệ thống thông gió thích hợp để tránh dòng khí bay ngược vào phòng từ các thiết bị đốt các nhiên liệu khác, kể cả các khối lửa (trong trường hợp có hỏa hoạn).

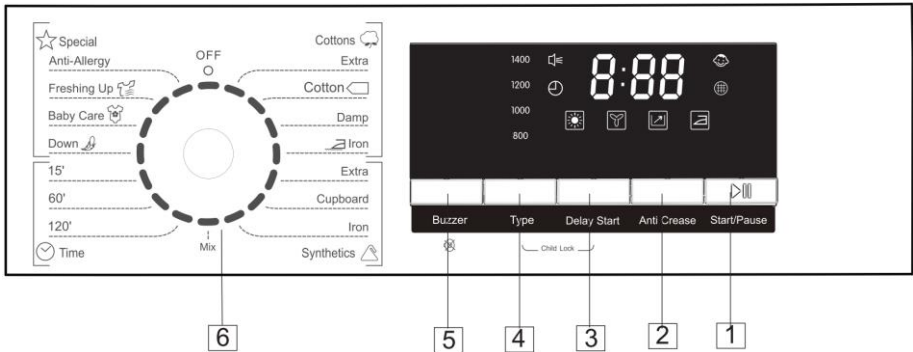
MÔ TẢ THIẾT BỊ



1. Bảng điều khiển
2. Cửa máy
3. Thân máy
4. Chân điều chỉnh
5. Cài đặt lại nhiệt độ
6. Lỗ thông hơi hông
7. Nắp che lỗ thông hơi
8. Lỗ thông hơi sau



BẢNG ĐIỀU KHIỂN



1. Bắt đầu / Tạm dừng	4. Chọn tốc độ quay
2. Chống nhăn	5. Chuông báo
3. Hẹn giờ	6. Chọn chương trình



Sử Dụng Lần Đầu

- Đảm bảo cắm điện tuân theo hướng dẫn lắp đặt.
- Loại bỏ bao bì và bất kỳ vật liệu nào khỏi lồng sấy.
- Trước khi sử dụng máy sấy quần áo lần đầu tiên, bạn nên đặt vài miếng vải ẩm bên trong thiết bị và sấy khô trong 30 phút. Có thể có bụi bên trong máy sấy mới.

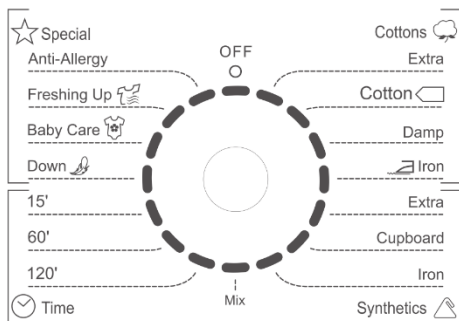


Sử Dụng Mỗi Ngày

- Mở cửa.
- Cho quần áo vào lồng giặt, từng món một, giữ thẳng càng nhiều càng tốt.
- Đóng cửa. Vui lòng kiểm tra đồ giặt không bị kẹt giữa cửa và bộ lọc.


LỰA CHỌN CHƯƠNG TRÌNH SẤY

- Xoay núm điều khiển để chọn chương trình mong muốn. Đèn hiển thị chương trình tương ứng sẽ sáng. Chương trình sẽ tự hủy nếu bạn không nhấn thêm nút nào sau 10 phút.



Núm xoay được chia làm 4 khu vực khác nhau:

- **Special:** Đặc biệt
- **Cotton:** Vải cotton
- **Time:** Thời gian
- **Synthetics:** Vải tổng hợp

Lưu ý: Cotton  là "chương trình sấy vải cotton tiêu chuẩn". Chương trình này phù hợp để làm khô quần áo cotton ướt thông thường và đây là chương trình hiệu quả nhất về mức tiêu thụ năng lượng để làm khô quần áo cotton ướt.

SẤY TỰ ĐỘNG

Thiết bị phát hiện độ ẩm trong lồng sấy và tự động điều chỉnh thời gian sấy để làm khô tối ưu. Bạn chỉ cần chọn chương trình theo loại vải. Hệ thống sấy khô này hoạt động tốt đối với vải cotton, vải tổng hợp và chương trình "**Baby Care**" dùng sấy đồ trẻ sơ sinh, chương trình **Down** cho những loại quần áo lông vũ có thể giặt bằng máy.

SẤY THEO THỜI GIAN

Có thể được sử dụng để kết thúc quá trình sấy khô nếu cần. Chọn chương trình 120 hoặc 60 phút cho vải cotton hoặc chương trình 15 phút cho vải tổng hợp. Để hủy chương trình đang chạy, hãy xoay nút chọn chương trình sang “**OFF**”. Khi kết thúc quá trình sấy, hãy xoay nút chọn sang “**OFF**” để tắt máy trước khi lấy đồ giặt ra.

CÁC NÚT ĐIỀU KHIỂN

Tùy thuộc vào chương trình, các chức năng khác nhau có thể được kết hợp. Nút chức năng phải được chọn sau khi chọn chương trình mong muốn và trước khi nhấn nút Bắt đầu / Tạm dừng. Khi các đã nhấn các nút này, các đèn tương ứng sẽ sáng. Khi nhấn lại phím, đèn sẽ tắt.

Nút **START/PAUSE**: bắt đầu/bắt đầu

Chọn chương trình và các chức năng cần thiết và nhấn nút **START/PAUSE** để bắt đầu sấy. Máy sấy sẽ tạm dừng sau khi nhấn lại nút hoặc mở cửa trong khi chương trình đang chạy. Không thể chọn chương trình khác khi máy sấy đang tạm dừng, ngoại trừ nút **BUZZER** chuông báo và nút **ANTI-CREASE** chống nhăn. Để khởi động lại chương trình, nhấn nút **START/PAUSE** (Bắt đầu/Tạm dừng) một lần nữa.

Nút **ANTI-CREASE**: chống nhăn


Chống nhăn là cài đặt mặc định ở cuối mỗi chương trình. Có thể chọn Chống nhăn dài hơn trong khi chương trình ở chế độ chờ hoặc đang chạy.

Nút **DELAY START**: hẹn giờ

Nút này cho phép bạn trì hoãn thời gian bắt đầu chương trình lên đến 24 giờ (mỗi lần nhấn nút thời gian tăng thêm 1 giờ). Tùy chọn này phải

được chọn sau khi cài đặt chương trình yêu cầu và trước khi nhấn **START/PAUSE** (Bắt đầu / Tạm dừng) để bắt đầu sấy. Khi nhấn Bắt đầu / Tạm dừng, đèn tương ứng bắt đầu nhấp nháy và bắt đầu đếm ngược.

“Delay cancelled → 1 → 2 → 3 → → 23 → 24”



Quá trình đếm ngược bắt đầu sau khi bạn nhấn nút **START/PAUSE**. Đèn tương ứng sẽ sáng khi bạn nhấn nút này. Tất cả đèn đều tắt ngoại trừ đèn **DELAY START**.

Nút TYPE: chọn tốc độ quay

Nút này cho phép bạn chọn chương trình sấy tùy thuộc vào tốc độ quay của máy.

Nút BUZZER: chuông báo hiệu

Có thể bật/tắt chuông báo trong quá trình sử dụng bình thường. Nhấn nút “Buzzer” để tắt chuông và đèn tương ứng. Nhấn một lần nữa để kích hoạt chuông và đèn tương ứng. Một âm thanh sẽ được phát ra.

ĐỒNG HỒ HIỂN THỊ


Màn hình hiển thị các thông tin sau:


- Sau khi bạn đã chọn chương trình, thời lượng của chương trình (tính bằng giờ và phút) sẽ xuất hiện trên màn hình. Nó được tính toán tự động trên cơ sở tải trọng tối đa được chấp nhận cho từng loại vải và mức độ sấy khô cần thiết. Khi chương trình bắt đầu, thời gian còn lại được hiển thị.
- **DELAY START**: Nếu đã chọn hẹn giờ, thời gian còn lại sẽ được hiển thị. Khi bạn nhấn nút **START/PAUSE**, thiết bị sẽ bắt đầu quá trình bị trì hoãn. Nếu bạn muốn kiểm tra chương trình đã chọn, vui lòng nhấn nút **DELAY START** một lần nữa. Và thời gian của chương trình được chọn hiển thị.


- **Lựa chọn không chính xác:** Nếu bạn chọn một tùy chọn không chính xác hoặc không tương thích với chương trình bạn đã chọn, máy sẽ phát ra âm thanh “Bi, Bi, Bi” để hiển thị lỗi.


ĐÈN HIỂN THỊ


Các đèn cho biết các chức năng sau:

Đèn Sấy:  Đèn này cho biết thiết bị đang trong giai đoạn sấy.


Đèn Mát:  Đèn này cho biết thiết bị đang trong giai đoạn làm mát. Khi kết thúc quá trình sấy, có giai đoạn làm mát 5 hoặc 10 phút để làm nguội quần áo.


Đèn kết thúc chương trình:  Đèn này sáng khi kết thúc giai đoạn làm mát.

Đèn chống nhăn:  Đèn này sáng khi chương trình chống nhăn được chọn.

Đèn báo bộ lọc:  xuất hiện vào mỗi chu kỳ để nhắc bạn rằng bộ lọc phải được làm sạch khi kết thúc chương trình.

Đèn khóa trẻ em: Đèn này cho biết phím đã bị khóa.

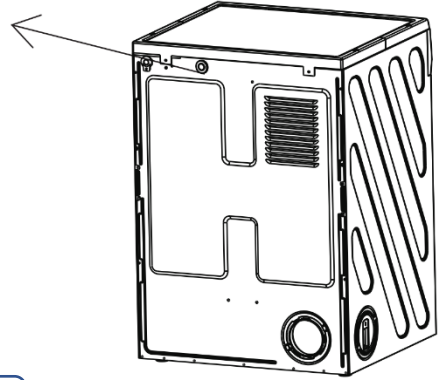
Đèn chuông báo:  Đèn này sáng khi bạn chọn bật chuông báo.

Đèn khởi hẹn giờ:  Đèn này sáng khi chương trình bắt đầu trễ được chọn. Đèn loại, Đèn này sáng khi chương trình sấy được chọn tùy thuộc vào tốc độ quay của máy giặt.

CÀI ĐẶT LẠI NHIỆT ĐỘ

Nếu trong quá trình hoạt động, bộ phận làm nóng không hoạt động, bộ điều chỉnh nhiệt bằng tay có thể đã được kích hoạt. Để cài đặt lại, đầu

tiên xoay nút xoay núm chọn chương trình đến khu vực **SYNTHETICS** và nhấn nút **START/PAUSE**, khoảng 20 phút sau, nhấn nút cài đặt lại bộ điều chỉnh nhiệt như hình minh họa (ở sau lưng máy).



KHI ĐÃ SẤY XONG

Tất cả các chương trình sấy kết thúc với giai đoạn làm mát 5 hoặc 10 phút. Nếu đồ sấy không được lấy ra vào cuối chu kỳ, máy sấy sẽ tiến hành giai đoạn chống nhăn (thời gian: tối đa 10 phút). Nếu bạn không lấy đồ giặt ra, máy sấy sẽ tự động dừng khi kết thúc giai đoạn khử nếp nhăn. Màn hình hiển thị **END** kết thúc và chuông sẽ phát ra âm thanh trong 15 giây nếu bạn đã chọn bật chuông. Để hoàn tất, hãy xoay nút điều khiển về vị trí **OFF**.



Quan Trọng

Nếu cửa thiết bị được mở trong khi chương trình đang chạy, phải nhấn lại nút **START/PAUSE** sau khi đóng cửa để khởi động lại chương trình từ thời điểm chương trình bị gián đoạn.

SAU MỖI LẦN SẤY: Làm sạch bộ lọc.

Sửa đổi chương trình đã chọn: Để thay đổi một chương trình đang chạy, trước tiên hãy hủy chương trình đó bằng cách chuyển nút xoay của bộ chọn chương trình thành về vị trí **OFF**. Chọn chương trình mới và nhấn nút **START/PAUSE**.

Chú ý: Theo "-" đối với trạng thái không hoạt động:



- Chế độ chờ, sau 10 phút mà không có bất kỳ hoạt động nào, máy sẽ chuyển sang trạng thái không hoạt động.
- Bộ điều khiển hiển thị **END** "Kết thúc", sau 5 phút mà không có bất kỳ hoạt động nào, máy sẽ chuyển sang trạng thái không hoạt động.



Cách Sấy Hiệu Quả

TRƯỚC KHI CHO ĐỒ VÀO MÁY

KHÔNG SẤY NHỮNG ĐỒ SAU: Các đồ đặc biệt mỏng manh như rèm lưới, len, lụa, vải có viền kim loại, quần tất/vớ nylon, các loại vật liệu công kênh như vải thun, chần, chần/mền lông vũ, túi ngủ và bất kỳ đồ nào có chứa xốp cao su hoặc các vật liệu tương tự như xốp cao su.

- Luôn làm theo hướng dẫn ghi trên nhãn mác quần áo:



Có thể Sấy



Sấy nhiệt độ thấp



Sấy bình thường (nhiệt độ cao)



Không được Sấy

- Đóng vỏ gối bằng dây kéo hoặc dây buộc để tránh các đồ giặt nhỏ bị rơi vào bên trong. Đóng đinh bấm, khóa kéo, móc, đai thắt và dây tạp dề. Cần phân loại đồ giặt theo loại và mức độ sấy khô.
- Không sấy khô quá mức nhằm tránh làm nhàu và tiết kiệm năng lượng.
- Tránh sấy quần áo sẫm màu chung với đồ có lông tơ sáng màu như khăn tắm vì lông tơ có thể bám vào quần áo.
- Đồ giặt phải được vắt kỹ trước khi cho vào máy sấy.
- Đồ dệt kim (đồ lót dệt kim) có thể co lại một chút sau khi sấy. Vui lòng không sấy quá mức các mặt hàng thuộc loại này. Nên lường trước hiện tượng co ngót khi chọn kích thước mua đồ vải.
- Để tránh đồ sấy bị tích điện khi hoàn tất sấy, hãy sử dụng chất làm mềm vải khi bạn giặt đồ hoặc dùng chất xả vải dành riêng cho máy sấy quần áo.
- Luôn lấy đồ giặt ra khi máy đã sấy xong.

- Nếu một số đồ riêng lẻ vẫn còn ẩm sau khi sấy, hãy đặt thời gian sấy tiếp ít nhất là 30 phút. Điều này sẽ đặc biệt cần thiết đối với đồ có nhiều lớp (cổ áo, túi, v.v.).

Đảm bảo rằng không có vật kim loại nào còn sót lại trong đồ giặt (kẹp tóc, các loại ghim, tiền xu...)

- Lật các mặt hàng có vải hai lớp từ trong ra ngoài (với áo gió phủ cotton, lớp cotton phải ở ngoài cùng). Những loại vải này sau đó sẽ khô tốt hơn. Lấy tất cả các đồ vật như bột lửa và diêm ra khỏi túi.

KHỐI LƯỢNG SẤY TỐI ĐA

Khối lượng đề xuất được chỉ ra trong biểu đồ chương trình bên dưới Quy tắc chung:

- Cotton, vải lanh: đầy thùng sấy nhưng không được nén quá chặt;
- Vải tổng hợp: không quá ½ thùng sấy;
- Các loại vải và len lông cừu chuyên dụng: không quá ¼ thùng.
- Sấy khối lượng nhỏ hơn sẽ không hiệu quả kinh tế.

TRỌNG LƯỢNG ĐỒ GIẶT

Áo choàng tắm	1200gr	Váy ngủ	200gr
Khăn ăn	100gr	Đồ lót nữ	100gr
Vỏ chăn/mền	700gr	Áo lao động dày	600gr
Drap giường	500gr	Áo sơ mi	200gr
Vỏ gối	200gr	Pyjama	500gr
Khăn bàn ăn	250gr	Áo cánh mỏng	100gr
Khăn tắm	200gr	Đồ lót nam	100gr
Khăn bàn trà	100gr		

CHƯƠNG TRÌNH SẤY TỰ ĐỘNG

Khu vực núm xoay	Chương Trình	Tải Tối Đa	Chi tiết
Cotton	Extra	7.0kg	Áo choàng tắm, khăn tắm, jeans, đồ lao động
	Cotton	7.0kg	Áo, áo sơ-mi, quần cotton
	Damp	7.0kg	Đồ dệt kim, áo cotton
	Iron	7.0kg	Khăn bàn, drap giường
Synthetics	Cupboard	3.5kg	Vải tổng hợp, khăn bàn, drap
	Iron	3.5kg	Vải tổng hợp
	Mix	3.5kg	Đồ dệt kim, áo
Time	15-60-120	7.0kg	Vải dày nhiều lớp như khăn tắm, hoặc sấy ít đồ
Special	Down	4.0kg	Cho những loại quần áo lông vũ có thể giặt bằng máy
	Baby care	3.5kg	Đồ bé sơ sinh
	Freshing up	1.5kg	Làm mới hoặc nhẹ nhàng làm sạch hàng dệt may
	Anti-Allergy	2.0kg	Đồ lót nam, áo sơ-mi

Nếu khối lượng sấy dưới 1.0kg: Sử dụng chương trình Time 15-60-120 là hiệu quả nhất.

i Vệ Sinh & Bảo Trì

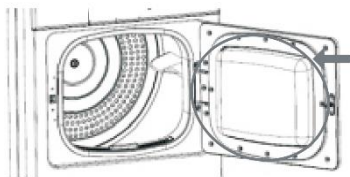
NGẮT thiết bị khỏi nguồn điện trước khi tiến hành vệ sinh hoặc bảo trì.

VỆ SINH BÊN NGOÀI MÁY

Chỉ sử dụng xà phòng và nước, sau đó lau khô hoàn toàn. Quan trọng: không sử dụng cồn metyl hóa, chất pha loãng hoặc các sản phẩm tương tự như vậy.

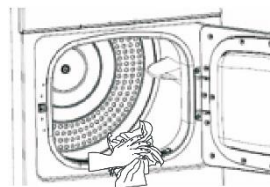
VỆ SINH CỬA MÁY

Vệ sinh định kỳ phần bên trong cửa để loại bỏ lông tơ, giúp máy sấy hoạt động chính xác và hiệu quả.




VỆ SINH BỘ LỌC

Đèn **END** "Kết thúc" và đèn **FILTER** "Bộ lọc" vẫn sáng trong một thời gian dài sau khi chương trình kết thúc, điều này để nhắc bạn phải vệ sinh bộ lọc.



Bạn phải tháo bộ lọc ra khỏi máy để vệ sinh.

 **Cảnh Báo: không sử dụng máy khi không có bộ lọc gắn bên trong**



Sự Cố & Hướng Giải Quyết

Một số sự cố có thể do thiếu bảo trì đơn giản hoặc sơ suất, có thể được giải quyết dễ dàng mà không cần gọi thợ sửa chữa. Trước khi liên hệ với Trung tâm Bảo hành, vui lòng thực hiện các bước kiểm tra được liệt kê bên dưới:

Trong quá trình vận hành máy, đèn báo **START/PAUSE** Bắt đầu / Tạm có thể dừng nhấp nháy để cho biết máy không hoạt động. Khi sự cố đã được loại bỏ, hãy nhấn nút **START/PAUSE** Bắt đầu / Tạm dừng để khởi động lại chương trình. Nếu đã nhiều lần kiểm tra mà sự cố vẫn tiếp diễn, hãy liên hệ với Trung tâm Bảo hành.


Sự Cố	Nguyên Nhân	Giải Pháp
Máy không hoạt động	<ul style="list-style-type: none"> Chưa cắm điện nguồn. Chưa đóng cửa máy. Chưa bấm nút START/PAUSE 	<ul style="list-style-type: none"> Cắm điện nguồn. Đóng cửa máy. Bấm nút START/PAUSE
Sấy không khô như ý	<ul style="list-style-type: none"> Chọn sai chương trình. Bộ lọc bị tắc nghẽn. Khối lượng sấy không đúng. 	<ul style="list-style-type: none"> Chọn đúng chương trình. Vệ sinh bộ lọc. Chọn khối lượng theo hướng dẫn.
Đèn lồng sấy tắt	<ul style="list-style-type: none"> Bóng đèn bị hỏng 	<ul style="list-style-type: none"> Thay thế bóng đèn
Máy ngừng hoạt động sau khi mới chạy. Đèn END bật sáng	<ul style="list-style-type: none"> Khối lượng đang sấy chưa đủ tải trọng, hoặc quá khô không đủ ẩm để sấy. 	<ul style="list-style-type: none"> Chọn chương trình sấy mức cao hơn (ví dụ: chọn EXTRA thay vì chọn DAMP)
Máy chạy lâu bất thường	<ul style="list-style-type: none"> Sấy quá tải 	<ul style="list-style-type: none"> Giảm bớt khối lượng sấy



Nếu bạn không thể xác định hoặc giải quyết sự cố, hãy liên hệ với Trung tâm Bảo hành của chúng tôi. Trước khi gọi điện, hãy ghi lại kiểu máy, số sê-ri và ngày mua máy. Trung tâm Bảo hành sẽ yêu cầu các thông tin này.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Model máy	DV-70T5C	DV-80T5C
Khối lượng sấy (kg)	7.0	8.0
Kết nối điện; Điện áp, Tổng công suất, Cầu chì	Xem chi tiết trên bảng thông tin phía sau máy	
Chiều sâu khi cửa mở (mm)	1030	
Công suất khi cắm điện bật máy (w)	0.48	
Công suất khi cắm điện tắt máy (w)	0.21	
Tiêu thụ điện khi đủ tải (kWh)	4.29	4.96
Thời gian sấy khi đủ tải (phút)	160	170
Kích thước máy (mm)	595*555*850	

Lưu ý: Tất cả dữ liệu trên trong bảng được đưa ra dựa trên chương trình Sấy Cotton  được thử nghiệm theo tiêu chuẩn En61121: 2013. Những dữ liệu này có thể khác nhau do loại đồ sấy khác nhau, độ ẩm còn lại, điều kiện môi trường và sự dao động điện áp.



Sẽ rất nguy hiểm nếu thay đổi các thông số kỹ thuật hoặc cố gắng sửa đổi sản phẩm này bằng mọi cách



Đảm bảo rằng thiết bị không đề lên dây cáp cấp điện.





Mọi công việc về điện để lắp đặt thiết bị này phải được thực hiện bởi thợ điện có trình độ chuyên môn.



QUAN TRỌNG: Thiết bị này không được lắp đặt âm tường/tủ.

Bao bì: Tất cả bao bì theo máy phải được gỡ bỏ trước khi sử dụng.

Kiểm tra phụ kiện: Mở túi đựng phụ kiện và kiểm tra phụ kiện.

Phụ Kiện	Tên Phụ Kiện	Số Lượng
	Ống thông hơi	01
	Sách hướng dẫn	01

Nếu muốn di chuyển máy, phải vận chuyển theo phương thẳng đứng.

VỊ TRÍ LẮP ĐẶT

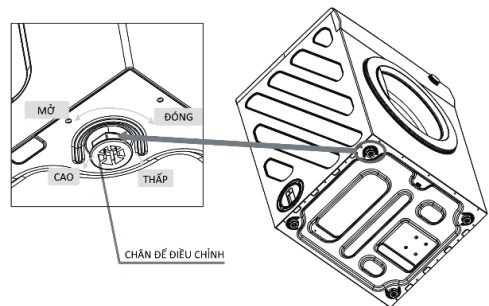
- Bạn nên đặt máy gần máy giặt để thuận tiện hơn.
- Trong khi sấy, máy sấy quần áo sẽ đẩy một lượng không khí ấm và rất ẩm, lượng khí này phải được thoát ra khỏi phòng kín (nếu có) càng nhanh càng tốt để tránh ngưng tụ.
- Máy để trong phòng thông thoáng khí hoặc gần cửa sổ đang mở sẽ giúp khí nóng thoát một cách tự nhiên. Tuy nhiên, nên mang ống xả của máy sấy ra bên ngoài qua ống thông hơi đi kèm với thiết bị; hướng ống ra một cửa sổ đang mở, hoặc tại một lưới thông gió cố định, được lắp vào tường hoặc cửa sổ bên ngoài.
- Máy sấy phải được lắp đặt ở nơi sạch sẽ, không để bụi bẩn tích tụ. Đảm bảo không có vật dụng hoặc vật liệu (giấy, giẻ...) cản trở nào gần cửa hút gió được ở phía sau máy.
- Để giảm thiểu độ rung và tiếng ồn khi sử dụng máy sấy, máy sấy nên được đặt trên bề mặt bằng phẳng, chắc chắn.

Nếu vị trí để máy không bằng phẳng, hãy điều chỉnh độ cao có sẵn của chân máy. Không lót thêm đồ vật nào dưới chân máy.

! Nếu vị trí để máy không bằng phẳng, hãy điều chỉnh độ cao có sẵn của chân máy. Không lót thêm đồ vật nào dưới chân máy.

ĐIỀU CHỈNH CHÂN MÁY

- Hai chân đế trước của máy có thể điều chỉnh độ cao thấp.
- Vận hướng sang phải để tăng chiều cao, sang trái để hạ thấp.



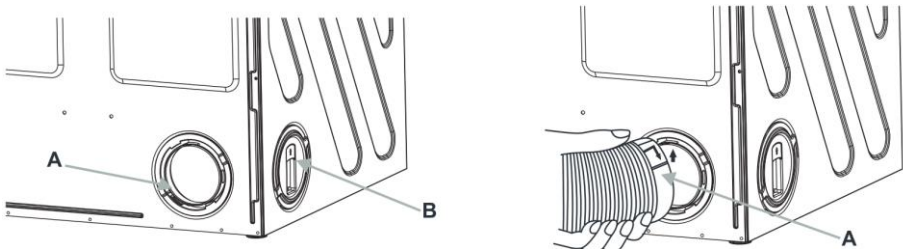
Không được gỡ bỏ chân máy.
Không nên lót thảm dưới máy

hoặc chèn gỗ dưới chân máy. Điều này có thể gây ra sự tích tụ nhiệt gây cản trở hoạt động của thiết bị.

! Khí nóng phát ra từ máy sấy quần áo có thể đạt nhiệt độ lên đến 60°C. Không được lắp đặt máy trên sàn chịu được nhiệt độ cao.

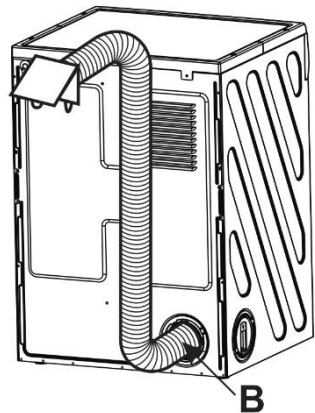
GẮN ỐNG THÔNG HƠI

Để đơn giản hóa việc lắp đặt, có 2 lựa chọn lỗ thông hơi: một ở phía sau, một ở phía bên tay trái.



Kết nối ống với lỗ thoát thuận tiện nhất bằng cách kéo đai vòng (A) từ lỗ thông hơi ở phía sau, căn chỉnh các mũi tên của ống và đai vòng, siết chặt bằng cách vặn ống theo hướng mũi tên và đẩy ống vị trí chắc chắn. Các lỗ thông hơi không sử dụng phải được bịt kín bằng nắp chụp đặc biệt (B) được cung cấp sẵn.

i **LỜI KHUYÊN:** Nếu ống dài và nhiệt độ phòng thấp, hơi ẩm có thể ngưng tụ bên trong ống. Đây là một hiện tượng tự nhiên không thể tránh khỏi. Để ngăn nước này nằm trong ống hoặc chảy ngược vào máy sấy quần áo, bạn nên khoan một lỗ nhỏ (đường kính 3 mm) ở điểm thấp nhất của ống và đặt một thùng chứa nhỏ bên dưới. (Xem hình, điểm B). Sau khi được kết nối với máy sấy, hãy đặt ống thông hơi đến điểm đầu ra mong muốn, không được uốn nhiều hơn hai lần.





Quan trọng: không được kết nối ống thông hơi với máy hút mùi bếp, hoặc ống khói.



Lưu ý: để tránh các vấn đề ngưng tụ hơi nước, máy sấy phải được lắp ống mềm để dẫn khí nóng ra bên ngoài bếp.



Để thiết bị không bị quá nóng, không được cản trở khí nóng thoát từ máy. Nếu máy sấy được lắp cạnh thiết bị nhà bếp, hãy đảm bảo rằng ống thông hơi không bị bí. Nếu ống bị bẹp một phần, hiệu suất sấy sẽ giảm, dẫn đến thời gian sấy lâu hơn và tiêu thụ năng lượng cao hơn. Thay thế ống bị bẹp.



Nhà sản xuất từ chối mọi trách nhiệm nếu biện pháp an toàn dưới đây không được tuân thủ:


- Trước khi cắm điện, hãy đảm bảo điện áp cung cấp giống với điện áp được ghi trên bảng thông số của thiết bị.
- Khi đẩy các cạnh của tấm trên máy sấy xuống theo đường chéo, không được di chuyển máy lên hoặc xuống. (Vui lòng kiểm tra cả hai hướng) nếu máy bị rung khi đẩy tấm trên theo đường chéo, hãy điều chỉnh lại chân. Chân có thể điều chỉnh.
- Nếu phích cắm cần được thay thế vì bất kỳ lý do gì, hãy tiến hành như mô tả bên dưới. Các dây trong dây dẫn nguồn điện có màu theo mã sau:
Dây vàng+xanh lá cây: Dây tiếp đất.
Dây xanh biển: Dây nguội.
Dây đỏ: Dây nóng (dây có điện).



- Dây điện bị cắt phích cắm vào ổ cắm là một mối nguy hiểm nghiêm trọng về an toàn (điện giật).
- Đảm bảo rằng phích cắm đã cắt được vứt bỏ một cách an toàn.
- Cắm điện vĩnh viễn: Trong trường hợp máy được cắm điện vĩnh viễn, bạn cần lắp đặt công tắc hai cực. Công tắc không được làm đứt cáp nối đất màu vàng và xanh lá cây tại bất kỳ điểm nào.



Vật Liệu Bao Bì


Các vật liệu được đánh dấu bằng ký hiệu  có thể được tái chế.

- PE: polyetylen
- PS: polystyren
- PP: polypropylen


Điều này có nghĩa là các vật liệu như PE, PS, PP có thể được tái chế bằng cách loại bỏ đúng cách trong các thùng thu gom rác thích hợp.

Máy cũ không còn sử dụng: Sử dụng các địa điểm thải bỏ được chính quyền cho phép đối với cho thiết bị điện máy cũ.



Biểu tượng  trên sản phẩm hoặc trên bao bì chỉ ra rằng sản phẩm này không được coi là rác thải sinh hoạt. Cần đưa đến điểm thu gom rác thích hợp để tái chế thiết bị điện và điện tử. Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý đúng cách, bạn sẽ giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Để biết thêm thông tin chi tiết về việc tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương, dịch vụ xử lý rác thải gia đình của bạn hoặc cửa hàng nơi bạn mua sản phẩm.



Biểu tượng  có nghĩa là: thận trọng, rủi ro cháy. Các vật bị dính dầu có thể bốc cháy tự phát, đặc biệt khi tiếp xúc với các nguồn nhiệt như trong máy sấy quần áo. Các vật dụng trở nên ẩm, gây ra phản ứng oxy hóa trong dầu. Quá trình oxy hóa tạo ra nhiệt. Nếu nhiệt không thể thoát ra ngoài, các vật dụng có thể trở nên đủ nóng để bắt lửa. Việc chất đống, xếp chồng hoặc cất giữ các vật dụng bị dính dầu có thể ngăn nhiệt thoát ra ngoài và do đó gây ra nguy cơ hỏa hoạn. Nếu không thể tránh khỏi các loại vải có chứa dầu thực vật hoặc dầu ăn hoặc đã bị ô nhiễm bởi các sản phẩm chăm sóc tóc được cho vào máy sấy quần áo, trước tiên chúng nên được giặt bằng nước nóng có thêm chất tẩy rửa - điều này sẽ giảm bớt, nhưng không loại bỏ được nguy cơ.



Sử Dụng Tiết Kiệm & Hiệu Quả

Để tiết kiệm năng lượng và giúp bảo vệ môi trường, bạn nên làm theo những gợi ý sau:

- Cố gắng tải công suất tối đa của máy vì tải nhỏ sẽ không kinh tế.
- Không sấy quá khô để tránh làm quần áo bị nhăn và tiết kiệm năng lượng.
- Chọn chương trình sấy tùy theo loại đồ giặt và mức độ khô cần thiết.
- Vệ sinh bộ lọc thường xuyên để tránh làm khô quá nhiều thời gian và tiêu thụ nhiều điện.
- Nơi để máy sấy phải thông gió tự nhiên tốt.

TIÊU CHUẨN BẢO HÀNH

Bảo hành của nhà sản xuất đối với sản phẩm này chỉ có hiệu lực với điều kiện:

- Thiết bị đã được lắp đặt chính xác và chỉ được sử dụng trên nguồn điện được ghi trên bảng thông số.
- Thiết bị chỉ được sử dụng cho mục đích gia dụng bình thường và tuân theo hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Thiết bị chưa được bảo dưỡng, bảo trì, sửa chữa, tháo rời hoặc giả mạo bởi bất kỳ người nào không được nhà sản xuất ủy quyền.
- Bảo đảm này bổ sung cho các quyền theo luật định và hợp pháp khác của người tiêu dùng.

NGOÀI PHẠM VI BẢO HÀNH

- Thiệt hại do vận chuyển, do sử dụng không đúng cách hoặc do lơ là, thay thế bất kỳ bóng đèn nào hoặc các bộ phận có thể tháo rời bằng thủy tinh hoặc nhựa.
- Các thiết bị được sử dụng với mục đích thương mại, cho thuê.



Các vật bị dính dầu có thể bốc cháy tự phát, đặc biệt khi tiếp xúc với các nguồn nhiệt như trong máy sấy quần áo. Các vật dụng trở nên ẩm, gây ra phản ứng oxy hóa trong dầu. Quá trình oxy hóa tạo ra nhiệt. Nếu nhiệt không thể thoát ra ngoài, các vật dụng có thể trở nên đủ nóng để bắt lửa. Việc chất đống, xếp chồng hoặc cất giữ các vật dụng bị dính dầu có thể ngăn nhiệt thoát ra ngoài và do đó gây ra nguy cơ hỏa hoạn. Nếu không thể tránh khỏi các loại vải có chứa dầu thực vật hoặc dầu ăn hoặc đã bị ô nhiễm bởi các sản phẩm chăm sóc tóc được cho vào máy sấy quần áo, trước tiên chúng nên được giặt bằng nước nóng có thêm chất tẩy rửa - điều này sẽ giảm bớt, nhưng không loại bỏ được nguy cơ.

SƠ ĐỒ ĐIỆN

